

# LV-119 REAR COVERT PLATE BAG (LARGE) - BLACK

LV/119 Rear Covert Plate Bag The Spiritus Systems LV/119 Rear COVERT Plate bag is a slick no frills solution for those who need to wear hard plates in the lowest profile possible. A 3" tall velcro loop panel is sewn at chest height for IR identifiers, patches or even our jumbo flags. The cummerbund attachment is a proprietary system that allows for the use of all of our cummerbunds as well as allowing for a wide range of adjustment. The cummerbund attaches inside the plate bag, which is advantageous for two reasons: 1. It doesn't have external mounting that can get snagged or rip off when exiting vehicles in haste. 2. It creates a smooth profile when wearing underneath clothing. The LV/119 Plate Carrier System was designed to be a scalable and highly configurable plate carrier platform. The system will offer accessories ranging from Covert Low Visibility Operations, to High Threat Direct Action Raids. We designed the system to be issued in entirety to operators who can then select the desired configuration to meet their mission requirements. All parts and accessories will be interchangeable throughout the series. Plate Fitment The carrier was designed to fit United States Standard Issue SAPI cut plates, but it will fit other cuts as well as long as they fit within the specifications listed below. The bags were built to accommodate "thicker" plates, but they will not fit plates do not fall within the measurements listed. Medium-10" x 12.5" Large- 10.25" x 13.25" Extra Large- 11" x 14.00" Thickness- MAXIMUM of 1.20" NOTE: This is a component of a Spiritus Systems LV/119 Plate Carrier build. To build a COMPLETE plate carrier you will need to select AT LEAST ONE of each of these items: Spiritus Systems Front Plate Bag Spiritus Systems Rear Plate Bag Spiritus Systems Shoulder Covers Spiritus Systems Cummerbund Set Note: This product may be shown with optional accessories. Made in the USA



## Attributes

- Name: LV-119 REAR COVERT PLATE BAG (LARGE) - BLACK
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430101963
- Mfr. No.: PC-RC-BK-LG
- Color: Black
- Delivery weight: 0.176kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 191mm
- Shipping length: 267mm

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den LV119 Hinteren Covert Plattenbeutel](#)
- [English: Safety Instruction Guide for LV119 Rear Covert Plate Bag](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la Bolsa de Placas Trasera LV119](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Sac à Plaque Arrière Covert LV119](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto: LV119 REAR COVERT PLATE BAG](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla LV119 Tylny Plecak na Płyty Covert](#)
- [Suomi: LV119 Takakansi Levytasku Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för LV119 Bakre Covert Plattväska](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání plátového vaku LV119](#)

# Sicherheitshinweise für den LV119 Hinteren Covert Plattenbeutel

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des LV119 Hinteren Covert Plattenbeutels von Spiritus Systems. Dieser Plattenbeutel wurde entwickelt, um eine sichere und bequeme Tragemöglichkeit für harte Platten zu bieten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um die sichere Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Halten Sie das Produkt von Kindern fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Rückrufe oder Sicherheitswarnungen, insbesondere auf der EU Safety Gate Plattform.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Vermeiden Sie es, den Plattenbeutel in feuchten oder nassen Umgebungen zu verwenden.
- Tragen Sie den Plattenbeutel immer so, dass er sicher am Körper sitzt, um ein Verrutschen zu verhindern.
- Achten Sie darauf, dass alle Befestigungen ordnungsgemäß gesichert sind, bevor Sie den Plattenbeutel tragen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Passform und den Zustand der Platten im Inneren des Beutels.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Vorbereitung:

- Überprüfen Sie, ob der Plattenbeutel unbeschädigt ist.
- Stellen Sie sicher, dass Sie die richtigen Plattenmaße (Mittel, Groß oder Extra Groß) haben.

### 2. Platteneinlage:

- Öffnen Sie den Beutel und legen Sie die Platten gemäß den angegebenen Maßen ein:
  - Mittel 10" x 12.5"
  - Groß 10.25" x 13.25"
  - Extra Groß 11" x 14.00"
- Achten Sie darauf, dass die Platten nicht dicker als 1.20" sind.

### 3. Befestigung des Cumberbunds:

- Befestigen Sie den Cumberbund im Inneren des Plattenbeutels.
- Stellen Sie sicher, dass der Cumberbund straff genug sitzt, um ein Verrutschen zu verhindern, aber nicht so fest, dass er unbequem ist.

### 4. Trageweise:

- Tragen Sie den Plattenbeutel auf der Brust, wobei der VelcroBereich auf Brusthöhe für IRIdentifikatoren oder Patches leicht zugänglich ist.
- Überprüfen Sie vor dem Tragen, dass alle Teile des Beutels sicher befestigt sind.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie den Plattenbeutel gemäß den örtlichen Vorschriften für Textil und Kunststoffabfälle.
- Vermeiden Sie es, den Beutel in den normalen Hausmüll zu werfen, um umweltfreundlich zu handeln.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder autorisierte Händler. Achten Sie darauf, die Produktdetails bereitzuhalten, um eine schnelle Bearbeitung zu gewährleisten.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit Ihrer Nutzung von größter Bedeutung ist. Halten Sie sich an diese Richtlinien, um eine sichere und effektive Verwendung des LV119 Hinteren Covert Plattenbeutels zu gewährleisten.

# Safety Instruction Guide for LV119 Rear Covert Plate Bag

## Introduction

Thank you for choosing the LV119 Rear Covert Plate Bag by Spiritus Systems. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe use and maintenance of your product. Please read this document carefully before using the plate bag.

## General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure that you use the LV119 Rear Covert Plate Bag in accordance with the guidelines provided. This product is designed for the safe use of hard plates in tactical situations.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any recall notices related to this product. If you receive a recall notice, follow the instructions provided.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure that the seller complies with safety regulations and provides the same protections as physical stores.
- **Special Consumer Focus:** This product is intended for adult users engaged in tactical operations. Ensure that it is not used by children or individuals who may not understand its purpose.
- **EU Contact Point:** For safety inquiries, please refer to the contact information provided by your retailer or manufacturer.
- **Rapid Alerts:** Keep updated on any safety alerts regarding this product through the EU Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Proper Fitment:** Ensure that the plate bag is compatible with the hard plates you intend to use. Follow the specifications for plate sizes:
  - Medium: 10" x 12.5"
  - Large: 10.25" x 13.25"
  - Extra Large: 11" x 14.00"
  - Thickness: MAXIMUM of 1.20"
- **Avoid Snagging:** When exiting vehicles or moving through tight spaces, be cautious of external attachments that could snag or rip off.
- **Wear Under Clothing:** When wearing the plate bag under clothing, ensure it fits smoothly to avoid discomfort or visibility.
- **Regular Inspection:** Frequently check the bag for wear and tear. Replace it if any damage is found that could compromise safety.
- **Training:** Ensure that users are trained in the proper use and handling of tactical gear.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation:

- Ensure you have all necessary components:
  - Spiritus Systems Front Plate Bag
  - Spiritus Systems Rear Plate Bag
  - Spiritus Systems Shoulder Covers
  - Spiritus Systems Cumberbund Set

### 2. Attaching the Cumberbund:

- The cumberbund should be attached inside the plate bag. This provides a clean profile and minimizes snagging.
- Adjust the cumberbund to fit snugly around your torso. Ensure it is secure but not overly tight.

### 3. Inserting Plates:

- Open the plate bag and insert the hard plates according to the specified sizes.
- Ensure the plates fit securely within the bag and are not loose.

### 4. Wearing the Plate Bag:

- Put on the plate bag like a vest, ensuring it sits comfortably on your shoulders and chest.
- Adjust the shoulder straps and cumberbund for a secure fit.

### 5. Using Accessories:

- Attach any additional accessories, such as patches or IR identifiers, to the Velcro loop panel at chest height.
- Ensure that any attachments do not interfere with the functionality of the plate bag.

## Disposal Instructions

- **Environmental Considerations:** Dispose of the LV119 Rear Covert Plate Bag in accordance with local regulations.
- **Material Recycling:** If applicable, separate components for recycling. Check with local waste management for proper disposal methods.

## Contact Information for Further Support

For any inquiries or support regarding the LV119 Rear Covert Plate Bag, please refer to the contact information provided by your retailer or manufacturer.

By following these guidelines, you can ensure the safe and effective use of your LV119 Rear Covert Plate Bag. Thank you for your attention to safety, and we wish you well in your operations.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para la Bolsa de Placas Trasera LV119

## Introducción

Gracias por elegir la Bolsa de Placas Trasera LV119 de Spiritus Systems. Este producto está diseñado para ofrecer una solución segura y eficiente para el transporte de placas duras. Asegúrate de seguir todas las instrucciones de seguridad y uso para garantizar un rendimiento óptimo y seguro.

## Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro:** Asegúrate de que el producto se utiliza solo para su propósito previsto. No utilices la bolsa para fines distintos a los especificados.
- **Inspección Regular:** Verifica regularmente el estado de la bolsa y sus componentes. Si observas daños, no la uses y contacta a un profesional para su revisión.
- **Almacenamiento:** Guarda la bolsa en un lugar seco y fresco, lejos de la luz solar directa para evitar el deterioro del material.
- **Uso de Accesorios:** Utiliza solo accesorios recomendados por Spiritus Systems para garantizar la compatibilidad y seguridad.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Ajuste de Placas:** Asegúrate de que las placas estén correctamente ajustadas dentro de la bolsa. Las medidas recomendadas son:
  - Mediana: 10" x 12.5"
  - Grande: 10.25" x 13.25"
  - Extra Grande: 11" x 14.00"
  - Grosor: MÁXIMO de 1.20"
- **Uso de Cummerbund:** El cummerbund debe ser instalado correctamente dentro de la bolsa. Asegúrate de que esté bien sujeto para evitar que se suelte durante el uso.
- **Manejo Adecuado:** Evita tirar o arrastrar la bolsa. Maneja con cuidado para prevenir daños.
- **Uso Bajo Ropa:** Cuando uses la bolsa debajo de la ropa, asegúrate de que no haya objetos que puedan causar molestias o lesiones.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Colocación de Placas:

- Abre la bolsa de placas trasera.
- Inserta las placas en las secciones designadas, asegurándote de que estén alineadas correctamente.
- Cierra la bolsa asegurándote de que esté completamente sellada.

### 2. Instalación del Cummerbund:

- Toma el cummerbund y ajusta a la medida deseada.
- Inserta el cummerbund dentro de la bolsa de placas, asegurándote de que esté bien sujeto.

### 3. Ajuste Final:

- Colócate la bolsa en la parte trasera y ajusta las correas para un ajuste cómodo.
- Verifica que la bolsa esté bien ajustada y no se mueva al caminar.

## Instrucciones de Eliminación

- **Eliminación Responsable:** Cuando ya no necesites la bolsa, asegúrate de desecharla de manera responsable. Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos textiles y materiales sintéticos.
- **Reciclaje:** Si es posible, recicla la bolsa y sus componentes. Infórmate sobre los centros de reciclaje en tu área.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas sobre la seguridad o el uso de la Bolsa de Placas Trasera LV119, consulta con el distribuidor o fabricante donde adquiriste el producto. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra para facilitar la asistencia.

## Conclusión

La seguridad es primordial al utilizar la Bolsa de Placas Trasera LV119. Al seguir estas instrucciones y directrices, puedes asegurarte de que tu experiencia con el producto sea segura y satisfactoria. Si encuentras algún problema, no dudes en buscar ayuda.

# Guide de Sécurité pour le Sac à Plaque Arrière Covert LV119

## Introduction

Merci d'avoir choisi le sac à plaque arrière covert LV119 de Spiritus Systems. Ce produit est conçu pour offrir une solution efficace et sûre pour le transport de plaques rigides. Ce guide vous fournira des informations essentielles pour assurer votre sécurité lors de l'utilisation de ce produit, conformément à la Réglementation Générale sur la Sécurité des Produits (GPSR) de l'UE.

## Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifiez régulièrement l'état de votre sac à plaque pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Évitez d'utiliser le produit si vous constatez des défauts ou des dommages.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Signalez tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne dépassez pas les dimensions et l'épaisseur maximales des plaques spécifiées : Medium : 10" x 12.5" Large : 10.25" x 13.25" Extra Large : 11" x 14.00" Épaisseur : MAXIMUM de 1.20"
- Assurez-vous que le cummerbund est correctement attaché à l'intérieur du sac à plaque pour éviter tout accrochage.
- Ne portez pas le sac à plaque sous des vêtements trop serrés qui pourraient restreindre votre mouvement.
- Évitez de sortir rapidement de véhicules avec des éléments externes qui pourraient s'accrocher.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### Installation

#### 1. Fixez le Cummerbund :

- Insérez le cummerbund dans les emplacements prévus à l'intérieur du sac à plaque.
- Assurez-vous qu'il est bien fixé pour éviter tout mouvement pendant l'utilisation.

#### 2. Ajustez les Plaques :

- Insérez les plaques rigides dans les compartiments appropriés.
- Vérifiez que les plaques sont bien en place et ne bougent pas.

### Utilisation

- Portez le sac à plaque de manière à ce qu'il repose confortablement sur votre corps.
- Ajustez les sangles pour un ajustement sécurisé sans compromettre votre confort.
- En cas de besoin, retirez le sac à plaque en toute sécurité en évitant tout mouvement brusque.

## Instructions de Mise au Rebut

- Si le produit est endommagé ou hors d'usage, veuillez le mettre au rebut conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jetez pas le produit dans des incinérateurs ou des décharges non autorisées.
- Recyclez les matériaux lorsque cela est possible.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact local de l'UE. Assurez-vous de conserver votre preuve d'achat pour toute demande de support.

Merci de suivre ces instructions pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre sac à plaque arrière couvert LV119. Votre sécurité est notre priorité.

# Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto: LV119 REAR COVERT PLATE BAG

## Introduzione

Grazie per aver scelto la borsa posteriore COVERT LV/119 di Spiritus Systems. Questo prodotto è progettato per offrire una soluzione sicura e funzionale per il trasporto di piastre rigide. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato esclusivamente per lo scopo previsto.
- Verificare regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non modificare il prodotto in alcun modo, poiché ciò potrebbe compromettere la sua sicurezza.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Segnalare eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare solo piastre compatibili con le specifiche del prodotto.
- Assicurarsi che il cummerbund sia correttamente fissato all'interno della borsa per piastra per evitare movimenti indesiderati.
- Indossare il prodotto in modo che non ostacoli i movimenti e la visibilità.
- Non utilizzare il prodotto in situazioni in cui la sua integrità potrebbe essere compromessa, come in presenza di sostanze chimiche aggressive o condizioni atmosferiche estreme.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione delle Piastre

- Aprire la borsa posteriore COVERT.
- Inserire le piastre all'interno della borsa, assicurandosi che siano in posizione corretta e stabile.
- Chiudere la borsa assicurandosi che sia ben fissata.

### 2. Regolazione del Cummerbund

- Fissare il cummerbund all'interno della borsa seguendo le istruzioni specifiche del produttore.
- Regolare il cummerbund per una vestibilità comoda e sicura.

### 3. Indossare il Prodotto

- Indossare la borsa in modo che sia allineata con il corpo e non ostacoli i movimenti.
- Verificare che il prodotto sia ben fissato prima di utilizzare l'attrezzatura in situazioni operative.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Utilizzare i punti di raccolta designati per materiali in plastica e tessuto.
- Se il prodotto è danneggiato, contattare le autorità locali per informazioni sullo smaltimento sicuro.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o preoccupazioni riguardanti la sicurezza del prodotto, si prega di contattare il servizio clienti di Spiritus Systems. È importante avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto quando si richiede assistenza.

## Conclusione

Seguire queste istruzioni di sicurezza garantirà un uso sicuro e efficace della borsa posteriore COVERT LV/119. Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla LV119 Tylny Plecak na Płyty Covert

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup LV119 Tylny Plecak na Płyty Covert firmy Spiritus Systems. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących jego instalacji, użytkowania i utylizacji. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi w celu zapewnienia maksymalnego bezpieczeństwa.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Produkt jest przeznaczony do noszenia twardych płyt w minimalnym profilu.
- Używaj plecaka zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Regularnie sprawdzaj stan plecaka i jego akcesoriów, aby upewnić się, że są w dobrym stanie.
- Zawsze przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących noszenia sprzętu ochronnego.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń lub nieprawidłowości, natychmiast zaprzestań używania produktu.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Upewnij się, że plecak jest odpowiednio dopasowany do ciała przed użyciem.
- Nie przeciążaj plecaka, aby uniknąć uszkodzeń i zapewnić komfort noszenia.
- Unikaj kontaktu z ostrymi lub szorstkimi przedmiotami, które mogą uszkodzić materiał plecaka.
- Nie używaj plecaka w sposób, do którego nie został zaprojektowany, w tym do transportu przedmiotów niezgodnych z jego przeznaczeniem.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Dopasowanie Płyt

- Upewnij się, że używasz standardowych płyt SAPI z USA lub innych kształtów mieszczących się w poniższych specyfikacjach:
  - Średnie: 10" x 12.5"
  - Duże: 10.25" x 13.25"
  - Ekstra Duże: 11" x 14.00"
  - Grubość: MAKSYMALNA 1.20"

### 2. Mocowanie Cummerbundu

- Zainstaluj cummerbund wewnątrz plecaka, aby zapewnić gładki profil i uniknąć zewnętrznych mocowań, które mogą się zaczepić.
- Użyj autorskiego systemu mocowania cummerbundu, aby dostosować plecak do swoich potrzeb.

### 3. Użycie Panelu z Rzepem

- Umieść identyfikatory IR, naszywki lub inne akcesoria na panelu z rzepem o wysokości 3", przyszytym na wysokości klatki piersiowej.

### 4. Sprawdzanie i Utrzymanie

- Regularnie sprawdzaj plecak i akcesoria pod kątem uszkodzeń.
- Czyść plecak zgodnie z instrukcjami producenta, aby zapewnić jego długotrwałe użytkowanie.

## Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj plecak zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj plecaka do ogólnych pojemników na odpady, jeśli zawiera elementy, które mogą być niebezpieczne dla środowiska.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami ochrony środowiska w celu uzyskania informacji na temat odpowiednich metod utylizacji.

## **Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia w Twoim kraju. Upewnij się, że masz pod ręką numer seryjny produktu oraz wszelkie inne istotne informacje.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych i życzymy bezpiecznego użytkowania LV119 Tylny Plecak na Płyty Covert.

# LV119 Takakansi Levytasku Turvallisuusohjeet

## Johdanto

Tervetuloa LV119 Takakansi Levytaskun turvallisuusohjeisiin. Tämä opas sisältää tärkeää tietoa tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta, hävittämisestä ja asiakastuesta. Lue ohjeet huolellisesti varmistaaksesi, että käytät tuotetta turvallisesti ja oikein.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Tuote ei ole suunniteltu lapsille.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos siinä on puutteita.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa äärimmäisiltä sääolosuhteilta.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita tuotteen käytössä.

## Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Varmista, että levytasku on oikein kiinnitetty ennen käyttöä.
- Käytä vain suositeltuja SAPLeikkauksia tai muita hyväksytyjä levyjä.
- Älä yritä käyttää levyjä, jotka ylittävät tuotteen mitat:
  - Keskipöytä: 10" x 12.5"
  - Suuripöytä: 10.25" x 13.25"
  - Erityiskoko: 11" x 14.00"
  - Paksuus: ENIMMÄKSEEN 1.20"
- Varmista, että cummerbundikiinnitys on kunnolla paikallaan, jotta vältät vahingot tai vaaratilanteet.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Aseta levytasku tasaiselle pinnalle.
- Kiinnitä levytaskuun haluamasi levyt (SAPLeikkaukset tai hyväksytyt vaihtoehdot).
- Kiinnitä cummerbund levytaskun sisälle varmistaaksesi, että se on tiukasti paikallaan.

### 2. Käyttö

- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Tarkista säännöllisesti, että levytasku on ehjä ja puhdas.
- Poista levytasku, jos tunnet epämukavuutta tai jos se ei ole kunnolla paikallaan.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Varmista, että kaikki osat, erityisesti muoviosat, eivät päädy luontoon.
- Jos tuote on vaurioitunut, ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita.

## Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Huomioi, että tuotteen turvallisuuteen liittyvissä kysymyksissä voit myös tarkistaa EU:n Safety Gate järjestelmän, joka tarjoaa ajankohtaista tietoa vaarallisista tuotteista ja mahdollisista takaisinvetotoimista.

Huomioi, että nämä ohjeet on laadittu EU:n yleisen tuote turvallisuusasetuksen (GPSR) mukaisesti. Varmista, että noudatat kaikkia annettuja ohjeita turvallisen ja tehokkaan käytön takaamiseksi.

# Säkerhetsinstruktioner för LV119 Bakre Covert Plattväska

## Introduktion

Tack för att du valt LV119 Bakre Covert Plattväska från Spiritus Systems. Denna plattväska är designad för att erbjuda en säker och funktionell lösning för bärande av hårda plattor. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs igenom följande säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produkten är avsedd för bärande av SAPIs-kurna plattor och ska endast användas för detta ändamål.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage. Använd inte en skadad plattväska.
- Håll produkten borta från öppen eld eller extrema temperaturer.
- Förvara produkten på en torr och sval plats för att förlänga dess livslängd.
- Barn och sårbara grupper bör alltid övervakas vid användning av denna produkt.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att plattorna är korrekt installerade i väskan innan användning.
- Justera cummerbundfästet för en säker och bekväm passform.
- Använd endast tillbehör och komponenter som är godkända av Spiritus Systems.
- Undvik att bära produkten under aktiviteter som kan orsaka plötsliga rörelser eller fall.
- Om du upplever obehag eller smärta under användning, ta av dig plattväskan omedelbart.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av plattor:

- Öppna plattväskan och placera plattorna i de avsedda facken.
- Se till att plattorna ligger platt och är ordentligt säkrade.

### 2. Justering av cummerbund:

- Fäst cummerbundfästet inuti plattväskan.
- Justera längden på cummerbundet för att passa din kroppstyp.

### 3. Användning:

- Sätt på plattväskan som en ryggsäck och justera axelremmarna för en bekväm passform.
- Kontrollera att alla remmar är ordentligt fastsatta innan du använder produkten.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- När produkten inte längre behövs, vänligen kassera den på ett miljövänligt sätt.
- Kontakta lokala myndigheter för information om korrekt avfallshantering av plast och textilprodukter.

## Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller ytterligare information om säkerhet och användning av LV119 Bakre Covert Plattväska, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din LV119 Bakre Covert Plattväska. Tack för att du prioriterar säkerhet och ansvar vid användning av våra produkter.

# Návod k bezpečnému používání plátového vaku LV119

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili plátový vak LV119 od Spiritus Systems. Tento výrobek byl navržen tak, aby poskytoval bezpečné a efektivní nošení plátů. Abychom zajistili Vaši bezpečnost a maximální spokojenost, prosím, přečtěte si následující bezpečnostní pokyny a instrukce.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si důkladně přečtěte všechny pokyny a bezpečnostní informace.
- Ujistěte se, že výrobek je používán pouze k zamýšlenému účelu.
- Zkontrolujte výrobek před každým použitím na známky poškození. Pokud je výrobek poškozen, nepoužívejte ho.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a osob, které by mohly být zraněny jeho nesprávným používáním.
- Pokud plánujete používat výrobek v extrémních podmínkách, ověřte si, že je vhodný pro dané prostředí.
- Při používání výrobku se vyhněte situacím, které by mohly způsobit zranění, jako je například rychlé vystupování z vozidel.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před nasazením plátového vaku se ujistěte, že jsou všechny popruhy a upevňovací prvky správně nastaveny.
- Používejte pouze pláty, které splňují specifikace uvedené v návodu. Nevyhovující pláty mohou představovat bezpečnostní riziko.
- Nepoužívejte výrobek, pokud máte zdravotní problémy, které by mohly být zhoršeny jeho nošením.
- V případě jakýchkoliv nepříjemností během používání (např. bolest nebo nepohodlí) okamžitě přestaňte výrobek používat.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava na použití:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné komponenty: Spiritus Systems Přední Plátový Vak, Zadní Plátový Vak, Ramenní Kryty a Bederní Pás.
- Ujistěte se, že všechny části jsou kompatibilní a správně nastavené.

### 2. Nastavení plátového vaku:

- Upravte popruhy na ramenních krytech a bederním pásu podle vašich potřeb.
- Ujistěte se, že je plátový vak pevně a pohodlně usazen na těle.

### 3. Použití:

- Nasadte plátový vak na tělo a zajistěte všechny popruhy.
- Ujistěte se, že vak je správně umístěn a neomezuje pohyb.

### 4. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky opotřebení nebo poškození.
- Čistěte výrobek podle pokynů výrobce, abyste zajistili jeho dlouhou životnost.

## Pokyny pro likvidaci

- Výrobek likvidujte podle platných místních předpisů pro odpad.
- Pokud je výrobek poškozen nebo již není použitelný, zlikvidujte ho tak, aby se minimalizovalo riziko pro životní prostředí.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoliv dotazy nebo potřebujete další informace, kontaktujte prosím výrobce nebo autorizovaného prodejce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo výrobku a další relevantní informace.

Tento návod byl vypracován v souladu s nařízeními EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR) a má za cíl zajistit Vaši bezpečnost a spokojenost při používání plátového vaku LV119. Děkujeme, že jste si vybrali Spiritus Systems.